



Notificación de la adhesión al Convenio del Fondo de 1992 por parte de Albania, Bulgaria, Luxemburgo y Suiza y al Protocolo relativo al Fondo Complementario por parte de Barbados, Bélgica, Italia y Lituania

De conformidad con el artículo 4.6 del Reglamento interior del Fondo internacional de indemnización de daños debidos a la contaminación por hidrocarburos, 1992 (Fondo de 1992), el Director tiene el honor de notificar a los Estados Contratantes que Albania, Bulgaria, Luxemburgo y Suiza depositaron instrumentos de adhesión al Protocolo de 1992 que enmienda el Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños debidos a la contaminación por hidrocarburos, 1971 (Convenio del Fondo de 1992) el 30 de junio, 18 de noviembre, 22 de noviembre y 10 de octubre de 2005 respectivamente. El Convenio del Fondo 1992 entrará en vigor para Albania el 30 de junio de 2006, para Bulgaria el 18 de noviembre de 2006, para Luxemburgo el 21 de noviembre de 2006 y para Suiza el 10 de octubre de 2006.

Al dorso se facilita la lista de los 98 Estados que han depositado instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión con respecto al Convenio del Fondo de 1992 relativo al Convenio del Fondo de 1992.

Los Países Bajos ha extendido la aplicación del Convenio del Fondo de 1992 a las Antillas Neerlandesas con efecto a partir del 21 de diciembre de 2005.

De conformidad con el artículo 4.6 del Reglamento interior del Fondo complementario internacional de indemnización de daños debidos a contaminación (Fondo Complementario), el Director tiene el honor de notificar a los Estados Contratantes que Barbados, Bélgica, Italia y Lituania depositaron instrumentos de adhesión al Protocolo de 2003 que enmienda el Convenio del Fondo de 1992 (Protocolo relativo al Fondo Complementario) el 6 de diciembre, 4 de noviembre, 20 de octubre y 22 de noviembre de 2005 respectivamente. El Protocolo relativo al Fondo Complementario entrará en vigor para Barbados el 6 de marzo de 2006, para Bélgica el 4 de febrero de 2006, para Italia el 20 de enero de 2006 y para Lituania el 22 de febrero de 2006.

Al dorso se facilita la lista de los 15 Estados que han depositado instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión con respecto al Protocolo relativo al Fondo Complementario.

Estados Miembros del Fondo de 1992

<i>92 Estados para los que está en vigor el Convenio del Fondo de 1992</i>		
Alemania	Filipinas	Nueva Zelanda
Angola	Finlandia	Omán
Antigua y Barbuda	Francia	Países Bajos
Argelia	Gabón	Panamá
Argentina	Georgia	Papua Nueva Guinea
Australia	Ghana	Polonia
Bahamas	Granada	Portugal
Bahrein	Grecia	Qatar
Barbados	Guinea	Reino Unido
Bélgica	India	República de Corea
Belice	Irlanda	República Dominicana
Brunei Darussalam	Islandia	República Unida de
Cabo Verde	Islas Marshall	Tanzanía
Camboya	Israel	Samoa
Camerún	Italia	San Vicente y Las Granadinas
Canadá	Jamaica	Santa Lucía
China (Región Administrativa Especial de Hong Kong)	Japón	Seychelles
Chipre	Kenya	Sierra Leona
Colombia	Letonia	Singapur
Comoras	Liberia	Sri Lanka
Congo	Lituania	Sudáfrica
Croacia	Madagascar	Suecia
Dinamarca	Malasia	Tonga
Djibouti	Malta	Trinidad y Tabago
Dominica	Marruecos	Túnez
Emiratos Árabes Unidos	Mauricio	Turquía
Eslovenia	México	Tuvalu
España	Mónaco	Uruguay
Estonia	Mozambique	Vanuatu
Federación de Rusia	Namibia	Venezuela
Fiji	Nigeria	
	Noruega	
<i>6 Estados que han depositado instrumentos de adhesión, pero para los cuales el Convenio del Fondo del 1992 no entrará en vigor hasta la fecha indicada</i>		
Saint Kitts y Nevis		2 marzo 2006
Maldivas		20 mayo 2006
Albania		30 junio 2006
Suiza		10 octubre 2006
Bulgaria		18 noviembre 2006
Luxemburgo		21 noviembre 2006

Estados Miembros del Fondo Complementario

<i>11 Estados para los que el Protocolo relativo al Fondo Complementario de 2003 está en vigor</i>		
Dinamarca	Irlanda	Portugal
Finlandia	Japón	España
Francia	Países Bajos	Suecia
Alemania	Noruega	
<i>4 Estados que han depositado instrumentos de ratificación, pero para los cuales el Protocolo no entrará en vigor hasta la fecha indicada</i>		
Italia		20 enero 2006
Bélgica		4 febrero 2006
Lituania		22 febrero 2006
Barbados		6 marzo 2006